

PAR COURRIEL ET PAR COURRIER

Le 12 novembre 2010

Madame Monique Gélinas
Bureau d'audiences publiques
sur l'environnement
Direction de l'expertise environnementale
et de la coordination
Édifice Lomer-Gouin
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10
Québec (Québec) G1R 6A6

**Objet : Commission d'enquête sur le développement durable
de l'industrie des gaz de schiste au Québec
Addenda aux réponses aux questions du 21 octobre 2010**

Madame,

La Commission nous a soumis le 21 octobre dernier une série de question. Le MDDEP tient à mettre à jour la réponse à la question 3, comme suit :

3. Est-ce possible d'obtenir du MDDEP le nombre et le résultat (rapports) des inspections effectuées par les services habilités du MDDEP sur les puits de forage ou sur tout autre site actuellement en opération et destinés à l'exploration des gaz de schiste, ainsi que, le cas échéant, les avis d'infraction ou les constats d'infractions délivrés relativement à ces installations?

Le 3 octobre dernier, le ministre Pierre Arcand annonçait un programme d'inspection des sites d'exploration des gaz de shale. L'objectif de ce programme est de s'assurer de la conformité environnementale. Vous trouverez ci-joint un tableau présentant le sommaire des inspections. Un total de 61 inspections a été effectué. Tous les sites visés par des autorisations ont été visités.

Principalement, les inspections consistaient à vérifier la conformité des installations et des activités aux autorisations délivrées : la gestion des eaux usées et des matières résiduelles, la conformité aux autorisations, etc. Deux avis d'infraction ont été signifiés à Talisman Inc. concernant l'entreposage d'eaux usées dans un site non autorisé.

...2

Le MDDEP a également constaté la présence de bulles en surface (dégagement gazeux) au pourtour de 6 puits. Le MDDEP a transmis une lettre demandant aux compagnies propriétaires des puits d'expliquer ce phénomène et les mesures qu'ils prévoient prendre. Le MDDEP est en contact avec le MRNF pour documenter et examiner cette question. Présentement, il est prématuré de conclure à un possible impact.

Je demeure à votre disposition pour répondre à toute demande d'information supplémentaire et vous prie d'agréer, Madame, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

ORIGINAL signé par :
Francine Audet
Porte-parole du MDDEP

p.j.

COMPILATION DES PROJETS GAZIERS AU QUÉBEC LIÉS À L'EXPLORATION ET À L'EXPLOITATION DU GAZ DE SHALE

Municipalités	Requérants / Exploitants	Puits no. / Site (*) *appellation MRNF	Année (forage) Fracturé (Oui ou Non)	Actes statutaires	Objets	Dates délivrance	Inspections	Avis d'infraction	Lettres
03- Capitale-Nationale									
Saint-Augustin-de-Desmaures	Junex inc.	A257 Saint-Augustin-de-Desmaures No. 1	2008 Oui				1	0	0
04- Mauricie									
Champlain	Canadian Forest Oil Ltd	A265 Champlain HZ No. 1	2008 Oui	CA 22	Aménagement d'une prise d'eau	2008-10-23	3	0	0
				Aut. 48	Installation d'une torchère	2008-10-30			
05- Estrie									
Wotton	Junex inc.	A278 Wotton No. 1	2009 Non				1	0	0
12- Chaudière-Appalaches									
Saint-Édouard-de-Lotbinière	Société d'énergie Talisman inc.	A267 Saint-Édouard No. 1	2009 Oui	Aut. 48	Installation d'une torchère	2009-03-03	2	0	1
		A275 Saint-Édouard HZ No. 1a	2009 Oui	Aut. 48	Installation de 2 unités d'incinération de gaz naturel	2010-06-09			
Leclercville	Société d'énergie Talisman inc	A266 Leclercville No. 1	2009 Oui	Aut. 48	Installation d'une torchère	2009-02-26	2	0	1
		A276 Leclercville HZ No. 1a	2010 Oui	Aut. 48	Installation de 2 unités d'incinération de gaz naturel	2010-06-09			
Val-Alain	Junex inc.	N.D. (encore aucun permis du MRNF)	N.A.	CA 22 (en cours d'analyse)	Forage dans un milieu humide	Demande reçue 2010-07-19	0	0	0



Légende
Projet en cours d'analyse

Leclercville, St-Édouard-de- Lotbinière, St-Janvier-de-Joly, St-Flavien	Gaz Métro	N.A.	N.A.	CA 22 (en cours d'analyse)	Prolongement du réseau de gazoduc	Demande reçue 2010-07-20	0	0	0
---	-----------	------	------	----------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------	---	---	---

16- Montérégie

Saint-Louis-de- Richelieu	Canadian Forest Oil Ltd	A254 Saint-Louis-de- Richelieu HZ No. 1	2008 Oui	CA 22	Aménagement d'une prise d'eau	2008-09-11	3	0	0
				Aut. 48	Installation d'une torchère	2008-09-15			
Saint-David	Société d'énergie Talisman inc.	A259 Saint-David No. 1	2008 Oui	Aut. 48	Installation d'une torchère	2009-01-19	2	0	0
Saint-Antoine-sur- Richelieu	Junex inc.	A258 Saint-Antoine-sur- Richelieu No. 1	2008 Non				1	0	0
Saint-Jean-sur- Richelieu	Junex inc. (foré par Questerre Energy Corp.)	A263 Saint-Jean-sur- Richelieu No. 1	2008 Non				1	0	0
Farnham	Canbriam, Energy Quebec Partnership	A271 Farnham No. 1	2009 Non				1	0	0
Saint-Hyacinthe	Canbriam, Energy Quebec Partnership	A273 Saint-Hyacinthe No. 1	2009 Oui				1	0	0
Saint-Hyacinthe	Canbriam, Energy Quebec Partnership	A284 Saint-Hyacinthe HZ No. 1a	2010 Non				1	0	1
La Présentation	Canbriam, Energy Quebec Partnership	A274 La Présentation No. 1	2009 Oui				1	0	0
La Présentation	Canbriam, Energy Quebec Partnership	A281 La Présentation HZ No. 1a	2010 Non				1	0	1



Légende

Projet en cours d'analyse

2010-11-12

2/4

Saint-Barnabé-Sud	Canbriam, Energy Quebec Partnership	A282 Saint-Barnabé-Sud No. 1	2010 Non				1	0	1
-------------------	---	------------------------------------	-------------	--	--	--	---	---	---

17- Centre-du-Québec

Bécancour	Junex inc.	A250 Bécancour No. 8	2006 Oui	CA 22	Forage dans une zone inondable	2006-08-08	15	0	0
				CA 22	Fracturation de puits	2007-07-27			
				CA 22	Aménagement d'une prise d'eau	2007-08-28			
Bécancour	Société d'énergie Talisman inc.	A252 Gentilly No. 1	2006 Oui				2	0	0
Saint-François-du- Lac	Gastem inc.	A253 Saint-François-du- Lac No. 1	2007 Oui	CA 22	Aménagement d'une prise d'eau	2007-12-07	6	0	0
Saint-François-du- Lac	Canadian Forest Oil Ltd	A260 Saint-François-du- Lac HZ No. 1	2008 Oui	CA 22	Aménagement d'une prise d'eau	2008-10-03	5	0	0
				Aut. 48	Installation d'une torchère	2008-10-03			
La-Visitation-de- Yamaska	Société d'énergie Talisman inc.	A261 La Visitation No. 1	2008 Oui	CA 22	Aménagement d'une prise d'eau	2008-09-12	2	0	0
				Aut. 48	Installation d'une torchère	2008-12-05			
Bécancour	Junex inc.	A269 Saint-Grégoire No. 2	2009 Non				1	0	0
Bécancour	Junex inc.	A270 Saint-Grégoire No. 3	2009 Non				1	0	0
Bécancour	Société d'énergie Talisman inc.	A277 Gentilly HZ No. 2	2009 Oui	CA 22	Fracturation de puits	2010-03-16	4	1	1
				Aut. 48	Installation d'une torchère	2010-03-16			
				Aut. 31 RCES	Installation de captage d'eau souterraine	2010-03-16			
				Aut. 48	Installation d'un incinérateur	2010-06-11			



Légende

Projet en cours d'analyse

2010-11-12

3/4

Fortierville	Société d'énergie Talisman inc.	A279 Fortierville HZ No. 1	2010 Non	CA 22	Aménagement d'une prise d'eau	2010-06-07	1	0	0
				CA 22	Fracturation de puits	2010-06-10			
				Aut. 48	Installation d'une torchère et d'un incinérateur	2010-06-10			
Villeroy	Junex inc.	A280 Villeroy No. 1	2010 Non				1	0	0
Bécancour	Société d'énergie Talisman inc.	A283 Sainte-Gertrude HZ No. 1	2010 Non	CA 22 (en cours d'analyse)	Fracturation de puits	Demande reçue 2010-07-26	1	1	0
				Aut. 48 (en cours d'analyse)	Installation d'une torchère et d'un incinérateur	Demande reçue 2010-07-26			
				CA 22 (en cours d'analyse)	Aménagement d'une prise d'eau	Demande reçue 2010-08-04			

Total :	61	2	6
----------------	-----------	----------	----------



Légende
Projet en cours d'analyse